

## Germany-Leipzig: Construction work for sports facilities

OJ S 168/2023 01/09/2023

Contract notice

Works

### Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Leipzig, Amt für Gebäudemanagement

Postal address: Prager Straße 118 - 136

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04092

Country: Germany

Contact person: Abt. Technisches Gebäudemanagement

E-mail: [agm-vergabe@leipzig.de](mailto:agm-vergabe@leipzig.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.leipzig.de](http://www.leipzig.de)

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-18a0388d179-2761c4bc9d6e805a>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadt Leipzig, Amt für Gebäudemanagement

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: [agm-vergabe@leipzig.de](mailto:agm-vergabe@leipzig.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.leipzig.de](http://www.leipzig.de)

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Sechsfachsporthalle Dösner Weg 41, Los 353 Sportboden

Reference number: L-65.3-2023-00552

**II.1.2. Main CPV code**

45212200 Construction work for sports facilities

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Los 353 Sportboden

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Leipzig

**II.2.4. Description of the procurement**

- Werkplanung und Prüfung des fertiggestellten Sportbodens nach DIN
- 2780m<sup>2</sup> besonderer Schutzmaßnahmen, Abdeckung mit Karton
- 750m<sup>2</sup> besonderer Schutzmaßnahmen, Abdeckung mit Hartfaserplatten
- 2780m<sup>2</sup> Abdichtung Boden, Bitumenschweißbahn G200S4, inkl. Untergrundvorbereitung
- 2780m<sup>2</sup> Dämmung EPS DEO ds, 2-lagig, 50mm, auf gebundener Ausgleichsschüttung
- 490 m Randdämmstreifen Steinwolle 50x10mm
- 2430 m<sup>2</sup> flächenelastischer Sportboden, 2x12mm Holzwerkstoffplatten auf 20mm Elastikschicht PUR-Noppen-Verbundschäum
- 350 m<sup>2</sup> starrer Sportboden, 2x12mm Holzwerkstoffplatten, 1 x 20mm Multiplexplatte
- 2780m<sup>2</sup> Sportbodenbelag Linoleum, 4mm, grau, richtungsfrei, "Blauer Engel"
- 2780m<sup>2</sup> nachträgliche Versiegelung Sportbodenbelag, PUR-Versiegelung, inkl. Erstpflge
- 5000 m Spielfeldmarkierung, Farbe, mehrfarbig
- 190 m Wandanschlussleisten, Hartholz, 60x20mm
- 30 Stk. Montage beigestellter Bodenhaken
- 115 Stk. Bodenabdeckung für vorgenannte Hülsen, Haken

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 12/02/2024 End: 05/07/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Die Bautermine dienen der unverbindlichen Orientierung. Der konkrete Baubeginn erfolgt auf gesonderte Aufforderung.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien: (URL) <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-18a0388d179-2761c4bc9d6e805a>

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien: (URL) <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-18a0388d179-2761c4bc9d6e805a>

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien: (URL) <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-18a0388d179-2761c4bc9d6e805a>

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: gemäß VOB/B; Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 04/10/2023 Local time: 23:59

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Tender must be valid until: 06/12/2023

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**  
Date: 05/10/2023 Local time: 00:00

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information**

Mehrere Hauptangebote sind nicht zugelassen. Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Für Mängelansprüche ist Sicherheit in Höhe von drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme) zu leisten. Teilnahmeanträge und Angebote sind ausschließlich über [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de) unter Nutzung der Software AI Bietercockpit abzugeben.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wenn ein Unternehmen eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB geltend machen will, dann ist der Antrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/08/2023